

Paris 26 - I - 1918

Sr. Casio Villegas

Muy Sr. mío y distingui-
do amigo: Me tomó la libertad de
dirigirle estas líneas, con la inse-
guridad de que Vd. se acuerde de mí.
Hace mas de un año fui presentado
a Vd. por el prof. Garcia Bonis. Soy
profesor de Clínica Ginecológica en
Barcelona (mi nombre es Antonio
Frias), y hablamos entonces ya de
la posibilidad de que algún día pu-
diere yo desarrollar en México una

labor relacionada con mis actividades
químicas y especialmente con la
biología del torap. Entonces le man-
dé mi "curriculum vitae" y algunos tra-
bajos, que no sé si recibió oportunu-
mente. Recuerdo que Vd. me habló
de un hermano suyo dedicado a
la fisiología. El profesor Ots, in-
timo amigo mío, que me regresó
a España, encantado de su país,
de Vd. me ha animado también
a escribirle.

En estas horas trágicas para
mi país, me dirijo a Vd. aprovechando
unos días de viaje, para decirle
que yo le agradeceré infinitamente

viera si puedo yo realizar en un
 país algo de lo que le había propuesto.

Bien un ciclo de conferencias sobre
 cirugía de Tumor, ilustres, e impos-
 sible con sesiones operativas en el
 vivo o en el cadáver; bien una
 permanencia durante un año en
 algún centro hospitalario en donde
 pudiera realizarse esta cirugía,
 acompañada de unos cursos para
 médicos. En caso de que el Gobierno
 de México, acepte mi ofrecimiento
 de agradeceré me precise las condi-
 ciones del encargo. Yo podría salir

para su país en el término de me-
ses o meses, medio y aun quizás antes,
alguno de que no he de hallar obsta-
culo ni en mi Gobierno, ni en nadie.
No sea el hecho de emigración pla-
ta en un buque. Es posible vi-
van mi familia, pues tengo tiempos
terribles para Europa. Como no se
dónde me hallaré dentro de poco, dado
lo accidental de nuestra guerra, re-
ta mejor que dirija su carta a mi
esposa, y ella sabrá siempre en qué
punto me hallo. Ella vive en Suiza.
Su dirección es: 11 rue M. Fries. -
Bahnhof-Strasse. Brummen (B. Schwyz)
Suisse. Muy agradecido a sus atencio-
4

México, D.F., 21 de febrero de 1939.

Señor Dr. Antonio Trias,
Bahnhof-Strasse,
Brunnen (C. Schwyz)
Suisse.

Muy estimado amigo:

Su carta del 26 de enero, dirigida a la Secretaría de Relaciones Exteriores de México me fue entregada apenas ayer. Un serie de desafortunadas circunstancias me impiden contestarle a usted desde luego sobre la posibilidad de su viaje a México; pero con todo empeño haré las investigaciones necesarias y le escribiré a usted en su oportunidad con entera franqueza sobre lo que averigüe. Si podría yo adelantarle a usted desde ahora que no creo en la posibilidad de invitarlo a venir por una temporada corta. Los gastos que origina traer a una persona son lo suficientemente fuertes para que se busque la compensación de un trabajo más prolongado. Las invitaciones hechas por el Gobierno de México a quienes son ahora Miembros Residentes de la Casa de España han sido hechas por un plazo mínimo de un año, susceptible de prorrogarse a voluntad de ambas partes. También puedo adelantarle a usted que cualquiera que sea la Institución de la que se lograra una invitación, no puede pensarse en una remuneración que no sea de lo más modesta: una suma que permita vivir con decoro al invitado y a sus familiares directos.

Esperando poder comunicarle alguna cosa de mayor importancia, quedo como siempre su devoto servidor y amigo.

Daniel Cosío Villegas.

México, D.F., 23 de febrero de 1939.

f Señor Dr. don Antonio Trias,
Bahnhof-Strasse,
Brunnen (C.Schwyz)
Suisse.

Muy distinguido amigo:

Le pongo a usted estas líneas para avisarle que el Dr. Salvador Zubirán ha sido comisionado por el señor "Presidente de nuestro país para trasladarse a Francia con el encargo de estudiar y resolver la ayuda que puede impartirse a algunos de los intelectuales y profesionistas españoles que se encuentren en malas condiciones y desearios de trasladarse a México a trabajar aquí. He proporcionado yo al Dr. Zubirán una lista y referencias de algunas de las personas que yo sé se encuentran en ese caso. En ella figura usted, desde luego; pero me parecería muy provechoso que si usted está en París o puede trasladarse allí dentro de un par de semanas lo entrevistara usted. Para eso le rogaría acudir a la Legación de México en esa ciudad: 9 Rue, Longchamp. Tanto a él como ahora a usted les he ofrecido mi dirección cablegráfica por lo que pueda ofrecerse. Ella es así:

Cosío
Bantecario
México

Con mis mejores deseos suyo afmo. atto. y S. S.

Daniel Cosío Villegas.

7

México, D.F., 7 de marzo de 1939.

señor Dr. don Antonio Trías,
Bahnhof-Strasse,
Brunnen (C. Schwyz)
Suisse.

Muy distinguido amigo:

Después de escribirle a usted mi carta aérea del 23 de febrero, dándole noticias sobre el viaje del Dr. Zubirán y del encargo que éste lleva del Presidente de México para estudiar aquellos casos en que pueda extenderse ayuda a intelectuales y técnicos españoles que lo necesiten, las cosas en lo que toca a usted han tomado un giro distinto y creo que mejor, al menos por lo que tienen de solución inmediata. El Patronato de La Casa de España en México ha decidido en su última reunión invitarlo a usted a trasladarse al país como Miembro Residente de ella, con un contrato de trabajo que se extendería como mínimo por todo el año actual y que podría prorrogarse para el siguiente a voluntad de ambas partes. Pagaríamos, en caso necesario, sus gastos de traslado a México, de usted mismo y de sus familiares directos; le ofreceríamos una remuneración de - - - \$600.00 (seiscientos pesos) mensuales, bien modesta, pero la única posible. En términos generales su trabajo aquí sería predominantemente de investigación, aun cuando es posible que deba hacerse alguno de carácter docente. No obstante la imposibilidad de prever el giro que finalmente puedan tomar las cosas de España, que pueda imponer para más tarde soluciones de otra naturaleza, hasta ahora hemos pedido a los médicos Miembros de La Casa que en manera alguna ejerzan actividades profesionales, por razones obvias.

Si dentro de estas condiciones a usted le interesa venir a México, le ruego muy encarecidamente se sirva, o telegrafiarle a la dirección indicada en mi carta anterior indicándome el número de pasajes que necesitaría usted, o apersonarse en la Legación de México en París pidiendo que telegrafen a la Secretaría de Relaciones Exteriores de mi

país dando la misma información. En cuanto a los pasajes quisiera yo hablarle a usted con entera franqueza: desde luego estamos absolutamente listos a situárselos a usted si le son necesarios. De otra manera le agradecería hacer cualquier esfuerzo para que al menos parte de su viaje pudiera ser financiado en otra forma. Me atrevo a hacer esta indicación solo porque la magnitud de la ayuda que se nos pide es de tal naturaleza que rebasa desde luego los recursos con que cuenta La Casa de España, de manera que nos estamos viendo obligados a pedir pequeños sacrificios de todas partes para poder servir con más eficacia. Quizás no sea inoportuno decirle a usted que el día 4 de abril sale del Puerto de Saint-Nazaire el vapor francés "Flandre" que viene directamente a México y que por esa circunstancia tiene la doble ventaja de ser más cómodo y más barato el viaje. Tan luego como yo reciba noticias definitivas de usted me pondré al habla con mi hermano rogándole que me ayude a hacer los preparativos necesarios para que a la llegada de usted encuentre un ambiente de trabajo más o menos organizado.

Con la esperanza, en todo caso, de recibir noticias tuyas quedo como siempre su amigo y devoto servidor.

Daniel Cosío Villegas.

COMPANIA TELEGRAFICA MEXICANA

WESTERN UNION

CLASE DE SERVICIO

Este es un mensaje de
tarifa íntegra, si no tiene
alguna de las indicacio-
nes que se expresan en
el cuadro de la derecha.

INDICACIONES

DL	Carta Diurna
NM	Mensaje Nocturno
NL	Carta Nocturna
LC	Diferido
NLT	Carta Cablegráfica
CDE	Code

948 24 CABLE PARIS 6

NLT COSIO
BATECARIO MEXICOCITY

0 - ABR 1939

AGRADECIDO ACEPTO ROGANDOLES SITUENME MIL DOLLARS
LEGAMEX PARIS PASAJES MI ESPOSA SEIS HIJOS STOP GESTIONEN
RELACIONES ORDENE VISENME PASAPORTES

TRIAS

QD LU

C A R T A N O C T U R N O

BASSOLS
LEGAMEX
PARIS

AGRADECERIALE ENTREGAR ANTONIO TRIAS

MIL DOLARES SITUAMOS USTED FACILITARDOLE

TAMBIEN VISA GRACIAS

GOSIO CASA ESPAÑA MEXICO

México, D.F., 12 de abril de 1939.

Sr. Ing. y Gral. Eduardo Hay,
Secretario de Relaciones Exteriores,
Ciudad.

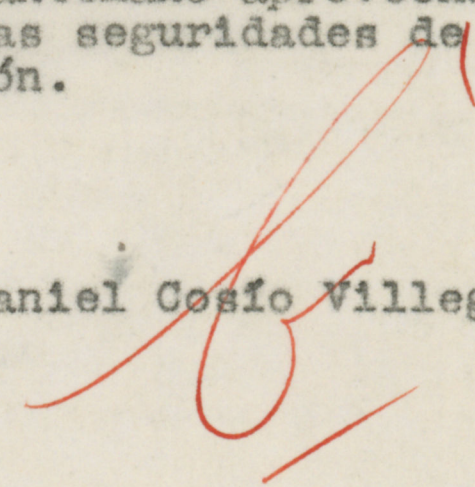
Muy distinguido señor Secretario:

El Patronato de La Casa de España en México ha invitado para que se incorpore a ella como Miembro Residente al señor Dr. Antonio Trías, Profesor que fue de Clínica Quirúrgica en la Universidad de Barcelona. El Profesor Trías ha aceptado la invitación y hoy mismo le situamos telegráficamente la suma necesaria para su viaje a México.

He de estimar a usted muchísimo se sirva instruir por telégrafo a nuestra Legación en París a efecto de que se le conceda al Dr. Antonio Trías la documentación necesaria para emprender su viaje.

Muy agradecido de antemano aprovecho esta oportunidad para reiterar a usted las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración.

Daniel Cosío Villegas.





SECRETARÍA
DE
RELACIONES EXTERIORES

DEPENDENCIA.- Departamento Diplomático.
NUMERO.- 54030
EXPEDIENTE.-

ASUNTO:- Ya se ordena se documente al Dr. Antonio Trías, para venir a México.

México, 13 de abril de 1939.

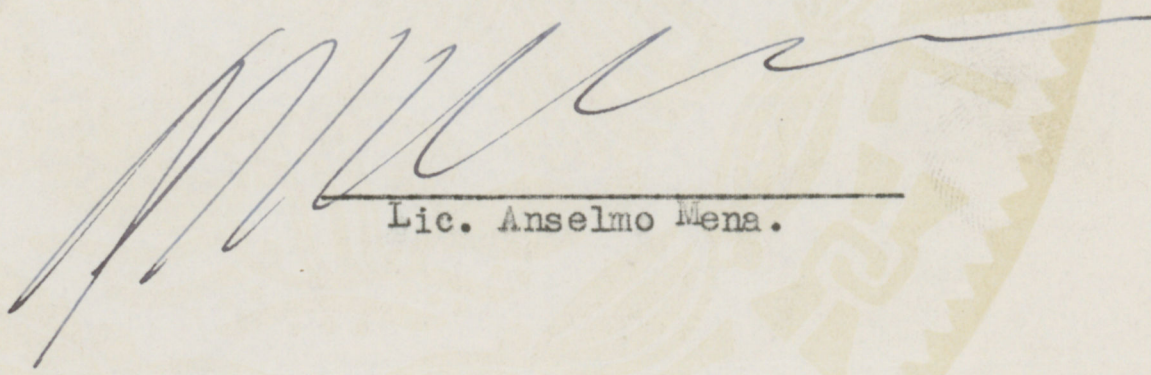
Casa de España en México.
Presente.

Por acuerdo superior y con relación a su atenta carta del 12 del actual, dirigida al C. Secretario del Ramo, me es grato manifestar a usted que ya se ordena a nuestra Legación en París, Francia, para que documente al Sr. Dr. Antonio Trías, para venir a México.

Muy atentamente.

SUFRAGIO EFECTIVO. NO REELECCIÓN.

P.A. DEL C. SECRETARIO,
EL JEFE DEL DEPARTAMENTO.


Lic. Anselmo Mena.

am.mcs.

DIR. GENL. DE POBLACION.

DEPTO. DE MIGRACION.
ESTADIOS DE PROMOCIONES.
VISITANTES.

C4/351.O."39"/-8263.

Exp. Trías

TELEGRAMA.

México, D. F., a 25 de abril de 1939.

POBLACION,
VERACRUZ, VER.

12300

Núm. _____.- A petición licenciado Anselmo Mesa ruega dar facilidades desembarque procedente París español doctor Antonio Trías con documentación há, ale expedido nuestro Consul respectivo virtud haber sido invita de Casa de España en México PUNTO Indíquese presentarse - esta Secretaría su llegada. ASESORADO.

DIRECTOR,

Trejo.

c.c.p. Relaciones Exteriores, Depto. Diplomático, Presente.
c.c.p. Lic. Daniel Cosío Villegas. Casa de España, Ciudad.
c.c.p. Depto. Demográfico.
c.c.p. Mesa de Rev. y Crit. Docts.
c.c.p. Exp. y Refdo. Docts.
c.c.p. Control.
EJP/fvo.- # 17128. S/exp.





ESTADOS UNIDOS MEXICANOS

CORREOS Y TELEGRAFOS

TELEGRAMA

U-200 NUM 32 11/CABLE LC POR COBRAR G

PARIS (VIA MONTERREY NL) 27 ABRIL D 14.28

LC ESPAMEX

MEXICOCITY (DF MEX)



INTERNACIONAL
COBRAR

358 FRIAS DOCUMENTADO ENTREGOLE CANTIDAD SITUADA

BASSOLS

358..

30 5-4

Sr. Galindo

2-91-41 ✓
2-47-47

2.5976 - 2-38.36

TODO TELEGRAMA DEBE LLEVAR EL SELLO DE LA OFICINA.

• LEA USTED EL REVERSO; LE INTERESA CONOCER LOS DIFERENTES SERVICIOS QUE LE OFRECE EL TELEGAFO



ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
CORREOS Y TELEGRAFOS
TELEGRAMA



Controles Radio.

113

México D.F. 2 de mayo de 1939.

Espamex

De Paris avisan hoy, que el mensaje núm. 32 del 27
abril anterior, por COBRAR que se recibió para Udes., se --
lean 2/a y 4/a palabras del texto como sigue:

"TRIAS - ENTREGOLE "

respectivamente.

Atte.

Servicio Radiomex.

TODO TELEGRAMA DEBE LLEVAR EL SELLO DE LA OFICINA.

7UP.
LEA USTED EL REVERSO; LE INTERESA CONOCER LOS DIFERENTES SERVICIOS QUE LE OFRECE EL TELEGRAFO

Amers - 12 - V - 929

Dr. Cassio Villegas:

Mi distinguido y estimado amigo: Ante todo un mayor agradecimiento por sus gestiones tan eficaces como benévolas y llenas de interés para conmigo.

Por cable le notifique mi aceptación de la oferta de la "Beca de España". En aquel momento no contaba con dinero alguno, y por esto me permití pedirle los mil dólares que precisaba para movilizar a toda la familia. Estuve en París hablando con el Dr. Zubirán, le expuse mis proyectos y creyó una excelente

solución la de dedicarme a la
cirugía de forma exclusivamente, a
pesar de que, como ya suponía y el
me confirmó, se cultiva ya con gran
prestigio esta especialidad en México.

Hablé también con el Dr. Jiménez
que actuaba aquellos días de se-
cretario del Dr. Zubirán y queda-
mos en que el hablaría con el
hermano de Vd., para ver de or-
ganizar mi trabajo allí.

A los 6 y 7 días de estas
conversaciones un grupo de ex-
alumnos misos californianos me
afirmaron el que yo fuera a Bogotá
a dar unas conferencias (20 y 25)
Esto tenía la ventaja de que
me ayudaba económicamente
y me permitía conocer un país

al cual podía interesarme volver una vez cumplido el contrato con Méjico, si yo veía que las condiciones económicas ofrecían diferencias muy ventajosas. Le expuse al Dr. Zubirán mi plan de llegar a Méjico un mes mas tarde del proyectado, por pasar antes por Colombia. Me manifestó que no veía inconveniente en ello.

Recibí de los disipulos de Colombia una cantidad suficiente para llegar allá y le indique al Dr. Zubirán que ya no me era necesario toda la cantidad sino aproximadamente la mitad para hacer el viaje desde Colombia a Méjico. Estando ya ^{de} regreso en Suiza, me telegrafió el Embajador

Dr. Narciso Barols, comunicándole
que se había recibido ya la canti-
dad de mil duros para el viaje.
Escribi al Sr. Barols i además
le mandé al Dr. Zubizarin un
recibo septuplicado con la can-
tidad en blanco, para que él,
concedida de mi deseo de remun-
eración i parte de lo enviado, y de
acuerdo con el Sr. Barols, fijara
la cantidad que creyera conve-
niente. Han pasado varios días
y no he recibido contestación. Hay
embargo desde Amers por P.
Columbia y calculo que podrá es-
tar en México á mediados de Ju-
lio próximo. Cualquier cosa que
entretanto se le ofrezca le mejo-
re la comunicuen á "Lista de
Gobernadores". Desde allí le
escribiré. Mil gracias por todo,
y le mejo su nombre á su

Bogotá - 5 de Mayo de 1939 ^{oto}

H. D. Daniel Conio Villegas

Mi querido amigo: Hace tiempo que quería escribirle.

Pero he esperado hasta ahora, para poderle dar noticias algo concretas sobre mi situación y proyectos frente a esta gran tragedia de España.

Supongo que Puche, mi buen amigo, le habrá informado de la fecha y de las circunstancias, en que logré salir de Valencia juntamente con mi mujer y mis hijos.

Oporté, por el momento, por fijar mi residencia

en Bogotá, animado por
la buena amistad que me
habia manifestado en
mi anterior viaje al Presi-
dente Santos y por la espe-
ranza de que se crea-
ria se crea un Centro de
Estudios Históricos donde
yo podría dirigir la Sección
de Historia del Derecho Yu-
siano. Parece que así va
a ser y que además, voy a
regentar una cátedra en
la Univ. Nacional y en el
Colegio Mayor del Rosario.

Pense también al deci-
dirme por este país en que
con ello podía dejar un
puesto libre a algún otro com-
pañero que no tuviera o
tra posibilidad que la voy

ritalidad amplia y acogedora
para México, le va
una ejemplar, le brinde
lo a los intelectuales
particulares.

Pero yo no quiero que
por ello pueda interrumpir
para siempre mi
vinculación espiritual
con México y muy con-
cretamente con esa casa
de España que V., junto
con el Dr. Acebrón
y el Dr. Bar, presiden con
tanto acierto. Debe ser,
mi querido amigo, me dispon-
go a colaborar con ustedes
en la forma en que sea
posible, si ustedes no recha-
zan mi colaboración.

Lo guardo siempre con la
mayor estima mi título
de Profesor extraordinario de
la Universidad Nacional
de México y no podré olvidar
nunca las atenciones
que conmigo tuvieron sus
herederos.

Le agradeceré haga presen-
tes mis saludos a los señores
Freguin y Bar así como a
mis compañeros de la casa
de España. Mis respetos a su
esposa y un cordial abrazo
para V. de un devoto y recono-
cido amigo

José M^{te} Vts,

Mis reverentes también al
Sr. Perrin y a los amigos de
su tertulia.

J. C. Cámara 10. - n.º 18-84. Perseu
Castelló.

CORREO AEREO

México, 29 de mayo de 1939.

Sr. Dr. Antonio Trias
cargo Sr. Prof. José María Ots
Carrera 10 No. 18-84
Pensión Castelló
Bogotá (Colombia)

Distinguido y estimado amigo:

Hoy recibo su carta del 12 del actual, fechada en
Amberes.

Lo único que le agradecería es que cuando estuvie
re Ud. listo de su trabajo en Colombia, nos avisara Ud. -
con la suficiente anticipación para someter el problema -
creado por su viaje a esa República al Patronato de la Ca
sa de España, y tomar las resoluciones que éste considere
convenientes.

Entretanto, con mis mejores deseos, soy suyo, ---
afmo. atto. amigo y S. S.

Daniel Cosío Villegas

COMITE TECNICO DE AYUDA

A LOS

ESPAÑÓLES EN MEXICO

SINALOA NUM. 56

TELS.: ERIC..... - MEX.....

MEXICO, D. F.

J 25-70

México, 17 de Mayo de 1939.

Sr. Lic. D. Daniel Cosío Villegas.
Secretario de la Casa de España.
Ciudad.

Mi distinguido amigo:

He recibido noticias de Antonio Trias, que pueden interesarle. En efecto, como usted ya sabía, durante la tramitación de su viaje a México, fué invitado especialmente - para dar en Bogotá un ciclo de conferencias.

Según me dice, pensaba salir de Amberes alrededor del día 10 de Mayo en el "Margaret Johnson" con dirección a Puerto Colombia, a donde cree llegar el día 20 próximo. También me dice que de acuerdo con Soubiran, no aceptó el importe del pasaje, por entender que en todo caso debe facilitársele desde Colombia a México. Por lo visto en la tramitación del viaje de Trias se produjo algún malentendido que ha determinado la situación actual, pero parece deducirse de su carta que sigue con el deseo de venir a México agradeciendo mucho la invitación de la Casa de España.

También tengo el gusto de enviar a usted el Curriculum vitae mas detallado de Rosendo Carrasco y Formiguera, de quien ya le informé en la lista general.

Saluda a usted con el mayor afecto y consideración su buen amigo,

J. Puche.

Qual - 39

hablar
confundido

Exonivida

///

Interna